

Officiers Municipaux de la Paroisse de St-Léonard pour l'année 1917

Connétables
Henry Akerley
Johnny Langlais
Patrick Nadeau
Fred Tardif
Frank Francoeur
Thadée Cyr
Joseph Gauvin
George Bourgoin
Adolphe Daigle
Noel Gervais
Gardes Fourrières
Ephiane Bellefleur
Will Bellefleur
Paul S. Cyr
Ovide N. Caron
John Lapointe
Joseph Cyr
Benjamin Cyr
Hugh Diamond
Nelson Pelletier
Gardes-Champêtres
John V. Cyr
Fred Violette
Napoléon Durepos
Isaie Duplessis
Fred Bouchard
John Baker
Alphonse Albert
Bélonie Corbin
Jos Ouellette
Membres du Bureau de Santé
Fred I. Cyr
Elude Albert

Inspecteurs de Clôtures
Mack Collin
Delphis Thibodeau
Thadée P. Cyr
Noel Gervais
Commissaires des Pauvres
Fred Roy
Fred I. Cyr
Denis Michaud
Assesseurs
Michel Lebel
Antoine Bellefleur
Ephiane Lapointe
"Lumber Drivers"
Ephiane Bellefleur
Pierre Gervais
Arpenteurs de Bois
J. W. Peters
J. J. Walsh
Mesureur de Bois
B. R. Violette
Conseillers
Cyrille Bellefleur
Charles L. Cyr
Percepteur de Taxes
Aldéric Lapointe
Michel Lebel
Reviseurs
Cyrille Bellefleur
Charles L. Cyr
Connétable pour prendre soin de la prison à St-Léonard
Aldéric Lapointe

Officiers Municipaux de la Paroisse de Ste-Anne pour l'année 1917

Connétables
Maxime Moreau
Henry H. Parent
Léville J. Cyr
Fred R. Thibodeau
Ned Sirois
Inspecteurs de Clôtures
Pierre Moreau
Willie Martin
Louis Ringnette
Joseph S. Martin
Richard Ruest
Paul B. Cyr
Larie Tardif
Gardes Fourrières
Rémi Martin
Michel Deveau
Joseph A. Bourgoin
Joseph Ruest
Thomas C. Martin
Richard Ruest
Larie Tardif
Fred Desjardins
Lézime Thibodeau
Joseph Bérubé
Christophe Ayotte
Percepteur de Taxes
Firmin Cyr
Gardes d'Estacades
Basile C. Martin
"Stream Drivers"
Joseph F. Desjardins
George Coté
Gardes Champêtres
George M. Martin

Maxime Moreau
Willie Mazerolle
Thomas S. Martin
Louis Ringnette
Ernest Roy
Onésime Gagnon
Prudent Desjardins
Willie Beaulieu
Joseph Beaulieu
Mesureurs de Bois
Denis Mazerolle
Felix Parent
Traversiers
Damase Sirois
Alexandre Michaud
Assesseurs
Maxime Deveau
Joseph Perreault
Paul B. Cyr
Commissaires des Pauvres
Michel Deveau
Cyr Thériault
Abel Cyr
Reviseurs
Fred F. Cyr
Charles Thériault
Membres du Bureau de Santé
Elude Albert
Fred I. Cyr
Conseillers
Fred F. Cyr
Charles Thériault
Clerc de Paroisse
Edward Martin

Officiers Municipaux de la Paroisse de Madawaska pour l'année 1917

Assesseurs
Xavier Beaulieu
Johnny Francoeur
Joseph Lainé
Conseillers
Théophile Michaud
Joseph Verret
Connétables
Robert Levesque
Michel Michaud
Honoré Cyr
Jos X. Beaulieu
Henri Michaud
Frederic Picard
Rémi Plourde
Gardes Champêtres
Michel Michaud
Raphél Rossignol
Cyprien Ouellette
Johnny Hébert
Alphonse Beaulieu
Pierre Beaulieu
Medley Rice
Anthyme Boucher
Alphonse Lacombe
William Plourde
George Lagassé

Percepteur de Taxes
Johnny Moreau
Inspecteurs de Clôtures
Florent Guerrette
Frank Beaulieu
Rémi Plourde
Fred Levesque
Germain Levesque
Mesureurs de Bois
Johnny Moreau
Regis Daigle
Gilbert Guerrette
Théodule Cyr
Gardes d'Estacades
Honoré Cyr
Ferdinand Michaud
Reviseurs
Théophile Michaud
Joseph Verret
Membres du Bureau de Santé
Elude Gagné
Fred I. Cyr
Clerc de Paroisse
Théodule Cyr
Commissaires des Pauvres
Joseph Pelletier
Alphonse Beaulieu
Fred Levesque

Officiers Municipaux de la Paroisse de St-Jacques pour l'année 1917

Clerc de Paroisse
Jos L. St-Onge
Commissaires des Pauvres
Eustache Francoeur
Jos Grandmaison
Michel Thériault
Connétables
Jos E. Bérubé
Pitre Bérubé
Vital Couturier
Denis Deschênes
Bélonie Deschênes
Jos P. Bossé
Inspecteurs d'Ecluses
Louis A. Roussel
J. B. Grandmaison
Jean Bérubé
Gardes Fourrières
François Bossé
Auguste Bossé
Napoléon Martin
J. B. Grandmaison
Charles Morneau
Magloire Francoeur
Pierre Couturier Sr
Godfroid Bossé
Johnny Groudin Sr
Louis Bérubé
Fred Toussaint
Octave King
Xavier St-Onge
Gardes-Champêtres
Hilaire Daigle
Fidèle Michaud
Fidèle Levesque
Tom Couturier
Octave Martin
Honoré Couturier
Mike Laundry

Alexis Grandmaison
Sigefroid Morneau
Noel Bérubé
Magloire Bossé
Eusèbe Bossé
Clément Albert
"Lumber Drivers"
Louis Bérubé
Paul Bossé
Didier Couturier
Pierre Couturier Jr
Mesureurs de Bois
J. A. Charçst
Pat Ouellet
Arpenteur de Bois
Jos O. St-Onge
Inspecteurs de Clôtures
Denis Bossé
Johnny Groudin Sr
Jos J. Dubé
Denis Deschênes
Gardes d'Estacades
Noel Couturier
Pitre Couturier
Clerc de Marché
Frank Lynch
Reviseurs
Louis L. St-Onge
Alexis Roussel
Percepteur de Taxes
Jos L. St-Onge
Assesseurs
Eusèbe Bossé
Xavier St-Onge
Louis A. Roussel
Membres du Bureau de Santé
Elude Vasseur
Fred I. Cyr

A Vendre

Un emplacement de 350 pieds sur 468, près de la station du Lac Baker, avec maison de 30 pieds carré avec toutes les commodités voulues 2 étages; bâtiments de 25 x 30 pieds, vendu à très bonnes conditions.
S'adresser à
Jos. R. Long,
r. t. m. p. Courchesne P. Q.

BUANDERIE

J'informer les Dames et Messieurs qu'à partir du 15 mai je recevrai tout habit ou robe que je nettoierai et presserai de façon à ce que tout le public soit satisfait.
Ouvrage Garanti. Prix modérés.
HARRY FONG,
Edmundston.

A Vendre

Un très beau cheval. Couleur noire. Pesant 1950 livres. Ce cheval est un étalon pur sang enregistré. Aussi harnais et traîneau. Les amateurs de bons chevaux feraient bien de ne pas manquer cette occasion.
S'adresser à
DENIS M. Martin,
Edmundston, N. B.

Honneur à Laval

Le dernier numéro du PASSE-TEMPS (370) contient DIX morceaux de musique dont voici les titres:
1o La Légende des Neiges, paroles et musique de Mue A. B. Lacerre.
2o Honneur à Laval, berceuse inédite pour le piano.
3o Edouard Vaise, morceau populaire pour le piano.
4o Mimi-Pinson, poésie d'Alfred Musset.
5o Le Feu de St-Henri, complainte de Jean Trouvère.
6o Hourra ! Frimas ! solo et chœur.
7o Jeune femme à son amant, lettre chantée.
8o En Auto ! to ! to ! chanson comique d'E. Merville.
9o V'la c'que c'est que d'être papa, chanson de noce — No 5.
10o Courons folâtrer dans la plaine, chœur final, à l'unisson.
Aussi "l'Art du Chant", d'après les meilleurs auteurs, — 19c leçon.
Un numéro, 5 sous, par la poste, 6 sous. Abonnement, un an, Canada \$1.50; États-Unis \$2.00. Adresse: Le Passe-Temps, 16 Craig Est, Montréal.
Catalogue de primes envoyé gratis.



CHEMIN DE FER TEMISQUATA
HORAIRES depuis le 28 Août 1916
Dép. Riv. du Loup 7.00 a. m.
Expres: Arr. Connors N. B. 12.55 p. m.
Dép. Riv. du Loup 16.05 a. m.
Mixte: Arr. Edmundston, Jc. 4.50 p. m.
Expres: Arr. Riv. du Loup 2.15 p. m.
Dép. Connors N. B. 3.10 p. m.
Mixte: Arr. Riv. du Loup 9.10 p. m.
Service quotidien excepté les dimanches.
Correspondance à Edmundston jet avec le Can. Pac. Ry. pour Westmount, Frédéricton et St-Jean N. B. Halifax Presque Isle, Caribou Port Fairfield, Mt Et à Rivière du Loup avec tous trains express de l'Intercolonial Ry.
Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à
F. X. Bélanger, Agent général Passagers et Fret.

AVIS

Le Docteur Z. Vézina, de Fraserville, spécialiste pour les yeux, nez, gorge et oreilles viendra à Edmundston tous les deuxièmes et quatrièmes lundis et mardis de chaque mois, et se tiendra à la disposition de ceux qui voudront le consulter, du lundi midi au mardi soir, chez Monsieur Jos Gagné près de l'Hôtel Royal.

A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence; secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

La Mode ! La Mode !

Savez-vous ce que les couturières et les dames à la mode disent ? Que les patrons "New Idea" sont les meilleurs. De plus ce sont les seuls patrons qui sont restés à 10 et 15 cents.
En vente chez,
JOS DAVID,
1 m. p. Edmundston N.B.

J. A. DAIGLE
HOTELLIER
ANDERSON SIDING, N. B.

POUR VOS
IMPRESSIONS COMMERCIALES
Adressez-vous
à l'imprimerie **"LE MADAWASKA"**
: Travail Rapide et Soigné :
DEMANDEZ NOS PRIX
Abonnez-vous au **"MADAWASKA"**